



# Nettoyant carburateur

# Carburator reiniger

Nettoie et protège  
Sans démontage



**Essence**  
Formule professionnelle

• Reinigt en beschermt • Zonder demontage

• Benzine • Professionele formule

**FR** Nettoie et maintient propre le carburateur, la pompe à essence et les soupapes d'admission. Stabilise le ralenti, élimine les à-coups à l'accélération et facilite le démarrage à froid. Limite les émissions polluantes et facilite le passage au contrôle technique antipollution.

**NL** Reinigt en houdt de carburator, benzine-pomp en inlaatkleppen proper.

Stabiliseert het stationair toerental, elimineert schokken tijdens het accelereren en vergemakkelijkt de koud start.

Beperkt de uitstoot van schadelijke uitlaatgassen en vergemakkelijkt de doorgang bij de technische controle, tijdens de CO-meting.

**FR** : Danger. Liquide et vapeurs inflammables. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif par contact cutané. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif par inhalation. Peut irriter les voies respiratoires. Risque présumé d'effets graves pour les organes rénés, reins, système nerveux central) à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée (par inhalation). En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipiendaire ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des éclintes, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer ou faire d'open-flame près des équipements. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Porter des gants de protection, des vêtements de protection, un équipement de protection des yeux et du visage. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPÔISON, un médecin. NE PAS faire vomir. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler un CENTRE ANTIPÔISON, un médecin en cas de malaise. Si l'irritation oculaire persiste, consulter un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Garder sous clé. Eliminer le contenu/érecipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux. Contient : Xylène (mélange); Ethylbenzène. ≥30% d'hydrocarbures aromatiques; <5% d'hydrocarbures aliphatiques.

**NL** : Gefvaar. Onvlambare vloeistof en damp. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. Schadelijk bij contact met de huid. Verorzaakt huidirritatie. Verorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk bij inademing. Kan irriteren van de luchtwegen verorzaaken. Kan schade aan organen (lever, nieren, centraal zenuwstelsel) verorzaaken bij langdurige of herhaalde blootstelling (bij inademing). Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderen houden van warmte, hete overplakken, vonken, open vuur en andere ontsteekbronnen. Niet roken. In goed gesloten verpakking bewaren. Damp niet inademen. Alleen buiten in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Beschermende handschoenen, Beschermende kleding, Oogbescherming, gelastbescherming dragen. NA INSLUKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. GEEN armen opwrijven. BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten, contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. BIJ aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren. Achter slot bewaren. Inhoud verpakkend afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevarenlijk of bijzonder afval. Bevat: Xyleen (mixture); Ethylbenzene. ≥30% aromatische koolwaterstoffen; <5% alifatische koolwaterstoffen.

**DE** : Gefahr. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Gesundheitsschädlich bei Hautkontakt. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Gesundheitsschädlich bei Einatmen. Kann die Atemwege reizen. Kann die Organe schädigen (Leber, Nieren, Zentrales Nervensystem) bei längerer oder wiederholter Exposition (bei Einatmen). Ist ärztlich Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Dari niet in de hande van kinderen gelangen. Van hitte, helle oppervlakken, Funken, openen vlammen en anderen zunderbaarheden verhinderen. Niet roken. Behouden dicht gesloten in een goed geventileerde ruimte. Niet in de buurt van open vuur, open vuur, ander ontsteekbare bronnen bewaren. Gebruik alleen in goed gesloten verpakking. Gebruik beschermende handschoenen, beschermende kleding, gezichtsbescherming. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Kein Erbrechen herbeiführen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Eine Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Unwohlsein: GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärzliche Hilfe hinzuziehen. An einem gut belüfteten Raum aufbewahren. Kühl halten. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen. **Enthält:** Xylol (mixture); Ethylbenzol. ≥30% aromatische Kohlenwasserstoffe; <5% aliphatische Kohlenwasserstoffe.

	<b>1</b>	<b>= 20L</b>
Quand utiliser le produit ? Wanneer dit product te gebruiken?		
	Traffic urbain: Rijden in de stad:	<b>1x / an</b> ou • of <b>Tous les / Elke</b> <b>5000 Km</b>
	Traffic auto-routier: Rijden op de snelweg:	<b>1x / an</b> ou • of <b>Tous les / Elke</b> <b>10000 Km</b>

## Mode d'emploi

- 1 Verser le flacon dans le réservoir puis ajouter 20L de carburant (ne pas tenir compte de la réserve).
- 2 Rouler normalement jusqu'à épuisement du carburant traité en un ou plusieurs trajets.
- 3 Refaire le plein.

Compatible tous moteurs 4 temps essence, GPL, hybride, avec ou sans turbo. Non compatible avec biocarburants type E85.

## Gebruiksaanwijzing

- 1 Giet de inhoud van de bus in de brandstoffank en voeg 20L brandstof toe (geen rekening houden met de reserve).
- 2 Normaal rijden totdat de brandstoffank leeg is, in één of meerdere trajecten.
- 3 Opnieuw vol tanken.

Geschikt voor alle 4-takt benzine motoren, LPG en hybride, met of zonder turbo. Niet geschikt voor biobrandstoffen van het type E85.

Ref. 1110 730110 R15

**500 ml** e

SADAPS BARDAHL  
ZI TOURNAI Ouest 2  
Rue du Mont des Carliers, 3  
B-7522 Tournai - Belgium  
Tél. : +32 (0)69 59 03 60  
www.bardahlfrance.com  
www.quickfds.fr

